Yeni kurutma makineniz

Tebrik ederiz - Bosch marka, modern ve yüksek kaliteli bir ev gereci seçmekle, doğru bir karar vermiş oldunuz. Yolçymalı kurutma makineseln en belirgin özelliği düşük enerji tüketimidir.
Fabrikamızdan çıkan her kurutma makinesi, fonksiyonu ve kusursuz durumu bakımından kontrol edilmiştir.
Sorularınız için yetkili servisinizi hizmetinizdedir
EEE Yönetmeliğine Uygundur.
Kullanım Süresi: 10 Yıl. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Garanti Şartları

- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumda kullanıcı, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan:
  - **Sözleşmeden dönme,**
  - **Satış bedelinden indirim isteme**,
  - **Ücretsiz onarılmasını isteme**
  - **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini istema**

  hallerinden birini kullanabilir.
  - **Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; ayıplı malı maşrafı, değiştirilen parça bedeli ya da bakıya herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Ücretsiz ücretsiz onarım hakkını (yetki) veya iffiatlıyca kanı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve iffiatlıyca tüketiciinin bu hakkını kullanmasından mülesesiesiden sorumludur.
- Tüketiciye **ücretsiz onarım hakkını** kullanmadan önce, satıcı, yetkili veya iffiatlıyca tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
  tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya inkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini talebinden talep edilir. Satıcı, **tüketiciinin talebini reddedemez**. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve iffiatlıyı müteselsilen sorumludur.
- Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyeline veya Tüketici Mahkemesine** müracaat edebilir.

Çevre kurallarına uygun imha etme

Bu ürün 2012/19/EU sayılı Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar Direktifine göre etiketlenmiştir. Ulusal yönetmelik (Türkiye Resmi Gazetesi No 28360 Tarih: 22.05.2012) Avrupa genelinde geçerli olan, ürünlerin geri toplanması ve geri dönüşümü ile ilgili yapıyı belirtir.
Ürünlerimiz, aksesuarlarımız, yedek parçalarımıza ve servislerimize yönelik ayrıntılı bilgiler için www.bosch-home.com

İçindekiler

Sayfa

Hazırlık 2
Kumanda bölümü 2
Kurutma 3/4
Gösterge alanı ve ayarlar 5
Çamaşırlara yönelik bilgiler 6
Programlara genel bakış 7
Bakım ve temizlik 8
Kurulum 9
Donmaya Karşı Koruma / Nakliye 9
İsteğe bağlı aksesuarlar 10
Teknik veriler 10
Tüketim değerleri 10
Müşteri hizmetleri 11
Su durumlarda ne yapmalı 11/12
Güvenlik bilgileri 13

Amaca uygun kullanım

- Sadece evde,
- Sadece suyla yıkanmış kumaşların kurutulması için.

Bu cihaz, deniz seviyesinden en fazla 4000 metre yüksekliktle çalışanlımak üzere tasarlanmıştır.
3 yaşından küçük çocukları kurutma makinesinden uzak tutunuz. Çocukların kurutma makinesinde temizleme ve bakım çalışmalarını gözetimsiz biçimde, tek başına yapmalarına izin vermeyiniz. Çocuklar, yanlarında bir yetişkin olmadan kurutma makinesinin yanında yalnız kalmamalıdır! Evcil hayvanlar kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır! Kurutma makinesi, ancak kontrol altında veya sorumlu kişilerin denetimi altında olmaları durumunda 8 yaşından küçük çocuklar, zihinsel fiziksel, zihinsel ve duyusal yeteneklere sahip kişiler ve eksik tecrübe veya bilgi sahibi kişiler tarafından kullanılabilir.

Programlar / Kumaşlar

Programa ve kumaşa dotayılı bir genel bakış
→ Programa genel bakış, Sayfa 7.
Üreticinin bakım ve korunma bilgilerine dikkat ediniz.

Pamuklular	Dayanıklı tekstiller
Sentetikler	Sentetik veya karışık malzemeden kumaşlar
Pamuklular ve Sentetikler programı için kurutma hedefi seçilebilir:	
ekstra kuru	Kalın, çok katlı parçalara sahip çamaşırlar.
Dolaba kaldırma kurulluğunda	Tek katlı çamaşırlar.
Ütü kurulluğunda	Kurutmadan sonra ütülenmesi gereken çamaşırlar.
Outdoor/Sports	Lifli kıyafetler fonksiyonu
AllergyPlus	Pamuklu kumaşların yüksek sıcaklıklarda kurutulması.
Mix	Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık yük
Süreli program kurutma	Tüm kumaş türleri; süreli program
Süreli program havalandırma	Pamuklu, keten dokumalar ve sentetik kumaşlar.
Gömlek/Bluz 15'	Sentetik, pamuklu veya karışık malzeme.
Süper-Kısa 40'	Kuş tüyü doldurulmuş kumaşlar.
Kuş tüyü	Çamaşır makinesinde yıkanabilen yünlü kumaşlar.
Yünlülerde son uygulama	

Ayrıntılı bilgiler Sayfa 5'te

Hazırlık

Kurulum → Sayfa 9.

Hasarlı kurutma makinesini kesinlikle çalıştırmayınız!
Müşteri Hizmetler'ne haber veriniz

Kurutma makinesinin kontrol edilmesi

Sadece elleriniz kuruyken takınız!
Sadece fişe dokununuz!

Elektrik fişinin takılması

Çamaşırların ayrılması

Ceplerdeki tüm cisimler boşaltılmalıdır. Çakmaklara dikkat edilmelidir. Dolaylarda ilşeminden önce tambur bocu cmalıdır.

Sayfa 7'deki Programa genel bakış bölümüne bakınız.
Ayrıca "Yün sepeti" (modele göre) talimatına da bakınız.

Programın ayarlanması ve cihazın açılması/kapatılması için program seçici. Her iki yöne doğru çevrilebilir.

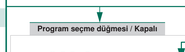
Programın kişisel olarak kurulması ve ayarlanması

Kapağı kapatınız

Başlat/Beklet seçilmelidir

Program seçme düğmesi / Kapalı

Gösterge alanı / Tuşlar



Program ilerlemesi		**Kurutma Süresi**	Kurutma süresinin ayarlanması sadece süreli program için mümkündür.
Çocuk emniyeti		**Kurutma Seviyesi**	Kurutma hedefinin veriniyor ayarlanması.
Yoğuşma suyu kabı		**Süreli Sonlandırma**	Program sonunun ayarlanması.
Tiftik filtresi/ısı eşanjörü		**Hassas**	Düşük, azaltılmış sıcaklıkta kurutma.
		Kırışıklık önleme	Kırışıklık koruma evresinin uzatılması.
		Sesli uyarı	Sinyalin açılması/kapatılması.
		Başlat/Beklet	Programın başlatılması, durdurulması ve devam ettirilmesi; → **(Çocuk emniyeti)** devreye alınması veya devreden çıkanlması.

Kurutma

Yoğuşma su kabı boşaltılmalıdır

Kap her **kurutma işleminden sonra** boşaltılmalıdır!

1. Yoğuştırşmış su kabı dışarı doğru çekilmeli ve yatay olarak tutulmalıdır.
2. Yoğuşma suyunu boşaltınız.
3. Kabı daima tam olarak yerine oturuncaya kadar itilmelidir.

Gösterge lambası **(Yoğuşma suyu kabı)** yanıp söndüğünde → Ne yapılamalıdır..., Sayfa 11.

Tiftik filtresinin temizlenmesi

Kurutucu sadece tiftik filtresi takılıyken ve çalışabilir durumdayken çalıştırılmalıdır. Temiz bir tiftik filtresi kurutma verimini azaltır.

Tiftik filtresi **her** kurutma işleminden sonra temizlenmelidir:

1. Kapağı açınız. Kapak/Kapak alanındaki tiftikleri ortadan kaldırınız ve tiftik filtresini çıkarınız.
2. Tiftik filtresi milindeki tiftikler ortadan kaldırılmalıdır.
3. Tiftik filtresi açılmak ve tiftikler filtreden uzaklaştırılmalıdır! (el tiftik filtresinin üzerinde gezdirilerek). Aşırı kirlenmiş veya bkanmış tiftik filtreleri sıcak suyunun altında iyice yıkayıp kurulayınız.
4. Tiftik filtresini kapatınız ve tekrar yerine yerleştiriniz.

Tiftik filtresi

Çamaşırları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız

Program sonu

Programa ara ermek

1. Kapak açılmalı veya **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır; kurutma işlemi durdurulur.
2. Çamaşırları ilave ediniz veya çıkarınız ve kapağı kapatınız.
3. Gerekirse program ve ek fonksiyon yeniden seçilebilir. **Başlat/Beklet** tuşu seçilmelidir. Kalan süre birkaç dakika sonra güncellenir.

Tambur ve kapak sıcak olabilir!

Kurutma

Gösterge paneli ve ayarlar

Gösterge alanı (Durum göstergeleri)

(Tiftik filtresi/ ısı eşanjörü)	Tiftik filtresinin temizlenmesi → Sayfa 4/11. veya ısı eşanjörünün temizlenmesi → Sayfa 8.
(Yoğuşma suyu kabı)	Yoğuşma suyu kabının boşaltılması → Sayfa 4/11.
(Program ilerlemesi)	P-End Gösterge alanında program ilerleyişi gösterilir. Kurutma; Ütü kurulluğunda; Dolap kurulluğunda; Programın durdurulması → gerekli olması durumunda; Her Program sonu.
(Çocuk emniyeti)	Çamaşır makinesinde, ayarlarımış fonksiyonların yanlışlıkla değiştirilmesine karşı önlem alabilirsiniz. → **(Çocuk emniyeti)** etkinleştirilmesi/devreden alınması için program başlatılmalıdır veya daha ardından **Başlat/Beklet** tuşuna, bir sinyal sesi duyulana kadar 5 saniye boyunca basılmalıdır. Etkinleştirilmiş/devreden alınmı seçenek → **(Çocuk emniyeti)** sembolü görünür/silinir.
(kalan süre)	Bir programın seçilmesi durumunda azami dolum miktarı için tahmini kurutma süresi görüntülenir. Kurutma işlemi sırasında nem sensörleri gerçek dolum miktarını algılar ve program süresini düzeltir. Bu durum, göstergeden kalan süronin zaman ollamasından görülebilir.

Ayarlar (Gösterge lambaları ve tuşları)

Seçilen ayar etkinleştirildi/devreden alındı → Gösterge lambaları açık/kapalı.
Enerji tasarrufu modu için ayrı kılavuza bakınız.

Kurutma Süresi Sadece süreli program için geçerli olan kurutma süresi, 10 dakikalık adımlarla 20 dakikadan maksimum 3 saate kadar ayarlanabilir.

Kurutma Seviyesi Kurutma sonucu (örn. Dolap kurulluğunda) üç kademede arttırılabilir. Çamaşırlar daha kuru olur. Standart ayar = 0. Mevcut değerler: 0, 1, 2, 3. Ayar, bir programın verniyer ayarlamasından sonra da **Kurutma Seviyesi** yeniden değiştirilmesine kadar başka bir program için aynı kalır.

Süreli Sonlandırma Program sonu, **Süreli Sonlandırma** süresinin seçilmesiyle ayarlanabilir. **Süreli Sonlandırma** süresi saat bazında kademelerle maksimum 24 saate kadar ertelenebilir. İstenilen saat sayısı görüntülenene kadar **Süreli Sonlandırma** tuşuna basınız (h=saat). Program **Süreli Sonlandırma** li olarak çalıştırmak için **Başlat/Beklet** tuşunu seçiniz. Program seçili saat sayısından sonra sona erer. **Süreli Sonlandırma** süresinin ayarlanmasından birkaç dakika sonra gösterge ayarı, enerji tasarrufu yapmak için silinir. Gösterge alanını etkinleştirmek için önceden açılmış açarı/kapatılan tuşlara basılmalı veya program seçici döndürülmelidir.

Hassas Örn. Poliakril, Polimid, Elastan veya Asetat gibi hassas kumaşlar için düşük sıcaklık ve uzun kurutma süresi.

Kırışıklık önleme Tambur, kırışıklıkların önlemesi için program sonunda düzenli aralıklarla hareket eder. Çamaşırlar gevşek ve yumuşak kalır.
Her program için standart ayar 60 dakikadır. Otomatik Kırışıklık koruma fonksiyonu 60 dakikaya uzatılabilir.

Sesli uyarı Sinyalin açılması ve kapatılması için. Program sonunda etkinleştirildiğinde **Sesli uyarı** duyulur. Bu seçeneğin diğer sinyal sesleri üzerinde hiçbir etkisi yoktur.

Çamaşırlara yönelik uyarılar ...

Kumaşların bakım işaretleri

Üreticinin bakım ve koruma bilgilerine dikkat ediniz.

- ☐ Kurutma makinesine uygun
- ☐ Normal sıcaklıkta kurutma.
- ☐ Düşük sıcaklıkta kurutma → ilave olarak **Hassas** fonksiyonunu seçiniz.
- ☐ Makinede kurutulmayınız.

Aşağıdaki kumaşları kurutma makinesinde kurutmayınız:
- Hava geçirmeyen kumaşlar (örn. kauçuklanmış).
- Hassas kumaşlar (ipek, sentetik tül perdeler) → Kırışıklık oluşur!
- Yağ lekeli çamaşırlar.

Kurutma İşlemi için yararlı bilgiler

- Muntazam kurutma sonucu için, çamaşırlar tekstil türüne ve kurutma programına göre ayrılmalıdır.
- Çok küçük kumaşlar (örn. bebek çorapları) daima büyük çamaşır parçalarıyla (örn. mendil) birlikte kurutulmalıdır.
- Fermuarları, kancaları ve kopçaları kapatınız, kilitliları düğmelerini ikileyiniz. Kumaş kemerleri, yüzük ve benzeri aksesuarlar, gevşemeyecek yıkama torbası kullanınız.
- Sentetik çamaşırlara aşırı kurutmayınız → Kırışıma tehlikesi. Bu tür çamaşırları ek olarak kurutmaya bırakınız.
- Yünler kurutma makinesinde kurutulmamalıdır. Bunlar yine de yenilenebilir. → Sayfa 7, **Yünlülerde son uygulama** programı (modele göre).
- Çamaşırlara kurutulan son nemi, külüşlemeyiniz, bir süre katlanmış halde → Böylece çamaşırda kalan nem eşit şekilde dağılır.
- Dokuma kumaşlar (örn. tişörtler, triko çamaşırlar) ilk kurutmada çoğu kez çekerler. → **ekstra kuru** programını kullanınız.
- Kolalanmış çamaşırlar kurutma makinesinde kurutulmaya sadece belli koşullarda ve sınırlı olarak elverişlidir → Kolalama, maddesi, kıvılıkleyici bir tortu veya tabakaya sebep olur.
- Kurutulacak kumaşların yıkanması sırasında yumuşatıcı miktarı üretici verilerine göre ayarlanmalıdır.
- Önceden birez kurutulmuş çok katlı kumaşlar veya küçük tek parça çamaşırlar için Süreli Program kullanınız. Bunlar yalnızca ek kurutma için de uygun.

Çevrenin korunması / Tasarruf bilgileri

- Kurutma işleminden önce, çamaşırları çamaşır makinesinde iyice sıkınız → Sıkma devir sayısı yüksek olduğu zaman, kurutma süresi de kısalır ve enerji tüketimi azalır. Sentetikleri de sıkma işlemi tam tutunuz.
- Tavşiye edilen maksimum dolum miktarını kullanınız, ancak bu miktarı aşmayınız → Programa genel bakış, Sayfa 7.
- Kurutma işlemi sırasında kurutma makinesinin bulunduğu yeri iyi havalandırınız.
- Tiftik filtresini her kurutma işleminden sonra temizleyiniz → Tiftik filtresinin temizlenmesi, Sayfa 4/11.
- Kurutma makinesine hava girişi tıkanmamalıdır.

Programa genel bakış

Tambur vasıta ps

Çamaşırlarınızı kumaş türüne göre ayırınız. Kumaşlar kurutma makinesine uygun olmalıdır.

Kurutma işlemeden sonra çamaşırlar...	🗄 dolaba kaldırmaya hazır	🧺 ütü kurulluğunda	🧺 gözlemlenmiş	🧺 gözlemlenmiş
PROGRAM	**KUMAŞ TÜRÜ VE BİLGİLERİ**			
Pamuklular	maks. 8 kg	Dayanıklı sağlam kumaşlar, pamuk ve keten'den oluşan kapatılabilen kumaşlar.		
Sentetikler	maks. 3,5 kg	Ütülenme gerekmeyen, sentetik ve karışık dokumalı, kolay yırtılabilir kumaşlar.		
Süreli program kurutma	maks. 3 kg	Çamaşırları ütülenmesi gerekli çamaşırlar. Kırışıklıkların azaltılması ve ütülenmesi için ütülenmelidir. Ile kalı çamaşırlar.		
Süreli program havalandırma	maks. 3 kg	Ütülenmesi gerekmeyen, sentetik ve karışık dokumalı, kolay yırtılabilir kumaşlar. Kırışıklıkların azaltılması ve ütülenmesi için ütülenmelidir. Ile kalı çamaşırlar.		
Gömlek/Bluz 15'	maks. 1 kg	Az miktarda çamaşır. Kırışıklıkların azaltılması ve ütülenmesi için ütülenmelidir. Ile kalı çamaşırlar.		
Süper-Kısa 40'	maks. 2 kg	Az miktarda çamaşır. Kırışıklıkların azaltılması ve ütülenmesi için ütülenmelidir. Ile kalı çamaşırlar.		
Kuş tüyü	maks. 1,5 kg	Yastıklar, yorganlar, kuş tüyü ile doldurulmuş ceketler, uyku tulumu gibi kuş tüyü ile doldurulmuş kumaşlar. Ile kalı çamaşırlar.		
Yünlülerde son uygulama	maks. 1 kg	Yünlülerde son uygulamanın kullanılabilmesi için kurutma makinesinin yüksek sıcaklıkta olmaması gerekir. Ile kalı çamaşırlar.		

Kurutma fonksiyonlarının yanlışlıkla devreye girmesinin önlenmesi amacıyla, kullanılmayan programlar ve ek kurutma fonksiyonlarının devreye girmesinin kilitlenmesi mümkündür.

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.S.
Ataşehir Bulvarı Aydınevler Mah. No:2
34771 Ümraniye / İstanbul

BSH Ev Aletleri Pazarlama Ve Servis Ticaret Limited Şirketi
Ş. Mehmet Akif Mah. Ataşehir Bulvarı No:2
34771 Ümraniye / İstanbul

BSH GROUP TÜRKİYE

BSH Siemens Ev Aletleri Ticaret Limited Şirketi
Ş. Mehmet Akif Mah. Ataşehir Bulvarı No:2
34771 Ümraniye / İstanbul

WTB88D02TR

BSH Home Appliances Corporation
Ş. Mehmet Akif Mah. Ataşehir Bulvarı No:2
34771 Ümraniye / İstanbul / Poland

BSH GROUP TÜRKİYE

Bakım ve temizlik

Sadece cihaz kapalıyken yapılmalıdır!

Kurutma makinesi gövdesi, kumanda bölümü

- Yumuşak, nemli bir bez ile siliniz.
- Püskürtme su hortumu kullanmak yasaktır.
- Deterjan ve temizleme maddesi artıkları hemen giderilmelidir.
- Kurutma ilşemi sırasında pencere ve conta arasında su birikebilir. Bu, kurutma makinesinin fonksiyonlarını hiçbir şekilde etkilemez!

Isı eşanjörü

Isı eşanjörü ayda bir defa temizlenmelidir, bu amaçla kurutma makinesinin ne sıkıkla kullanıldığına bağlıdır.
Kurutma makinesi soğumaya bırakılmadır ve emici bir bez bahsen kapağı altına yerleştirilmelidir. Artık su ortaya çıkabilir.

1. Bakım kapağının itilmesi kapağı kaldırıp ve kapağı tamamen açınız.
2. Her iki kilit kolunu birbiri ardınca dağınız çekiniz.

3. Kapağı çıkarınız.

4. Isı eşanjörünü dışarı çıkarınız.

Isı eşanjörüne zarar gelmemelidir.
Yalnızca su ile temizlenmelidir. Sert/keskin kenarlı cisimler kullanmayınız.

5. Isı eşanjörü ve kapak, her taraftan su şişkinlikleri temizlenmeli ve tüm tıklıklar uzaklaştırılmalıdır.
6. Kurutma makinesi ısı eşanjörü yerleştirilmeli tıklıklar uzaklaştırılmalıdır.
7. Su yıkıce akıtılmalıdır.
8. Isı eşanjörü ve kapak yeniden takılmalıdır.
9. Her iki kilit kolu geriye çevrilmeli ve bakım kapağı, kilit yerine oturana kadar kapatılmalıdır.

Nem sensörü

Kurutma makineniz paslanmaz çelikten nem sensörlerine sahiptir. Nem sensörleri çamaşırların nemlilik derecesini ölçer. Uzun süre çalışmanın ardından nem sensörlerinin üzerinde ince bir kireç tabakası oluşabilir.

1. Kapağı açınız.
2. Nem sensörlerini, ıslak bir sünger/ıslak sert yüzey ile temizleyiniz.

Çelik tel veya ovalama maddesi kullanmayınız!

Kurulum

- Ürün içeriği: Kurutma makinesi, kullanım ve kurulum kılavuzu, yünlü sepeti (modele göre).
- Kurutma makinesinde nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığı kontrol ediniz!
- Kurutma makinesi oldukça ağırdır. Tek başınıza kaldırmayınız!
- Keskin kenarlara dikkat ediniz!
- Kurutma makinesini, dışa doğru çıkıntısı olan parçalardan (örn. kapağı) tutup kaldırmayınız
  - Kırılma tehlikesi söz konusudur!
- Donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız!
  Donan su hasara yol açabilir!
- Emin olmadığınız durumlarda, cihazın bağlantılarını yetkili ve uzman bir kişiye yaptırınız!

1. *Kurutucunun kurulması*

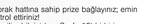
- Elektrik fişine her zaman ulaşılabilmelidir.
- Temiz, düz ve sağlam bir kurma yüzeyine yerleştiriniz!

Tüm aksesuarların tamburdan çıkarınız.
Tambur boş olmalıdır!

- Kurutma makinesi hava girişi kapatılmış olmamalıdır.
- Kurutma makinesinin çevresini temiz tutunuz.
- Kurutma makinesi ön vidalı ayaklar ve su terazisi dengelenmelidir.
  Vidalı ayakları kesinlikle cihazdan çıkarmayınız!

Kurutma makinesini bir kapının veya sürgülü kapının arkasına yerleştirmeyiniz çünkü kurutma makinesinin kapısının açılmasını engelleyebilir.
Böylelikle çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyemez ve haya tehlikesi söz konusu olmaz.

Temiz ve düz



Hava girişinin açık tutulması

2. *Ağ bağlantısı* *Isı eşanjörüzüzüz→ Sayfa 13*

- Yönetmeliklere uygun şekilde alternatif akımlı, topraklı bir kaynak bağlayınız; emin değilseniz, prizi yetkili ve uzman bir elemana kontrol ettiriniz!
- Cihaz tip etiketinde belirtilen elektrik gerilimi ve gerilim bilgisi (→ *Sayfa 10*) birbirine uymalıdır.
- Bağlantı değeri ve gerekli sigorta değeri tip etiketi üzerinde belirtilmiştir.

3. *Bağlantı gücünün değiştirilmesi* *Prizinizin bağlı olduğu sigortanın değerine dikkat ediniz. (10/16 A)*

1. Program ayar düğmesini **Kapat** konumuna ayarlayınız.
2. **Kurutma Seviyesi** tuşuna basılı tutunuz.
3. Program ayar düğmesini **Pamukluar ekstra kuru** konumuna getiriniz ve önceki ayar gösterge alanında gözükenen kadar bekleyiniz: C 0 = 10A veya H 1= 16A.
4. Ayarları değiştirmek için 10 **Kurutma Seviyesi** tuşuna basınız.
5. Program ayar düğmesini **Kapat** konumuna ayarlayınız.

Donmaya Karşı Koruma / Nakliye

Kurutma makinesini donma tehlikesi olmaz durumda çalıştırmayınız!

Hazırlık

1. Yoğuşma su kabını boşaltınız → *Sayfa 4/11.*
2. Program seçme düğmesini herhangi bir programa ayarlayınız.
3. **Başlat/Beklet** tuşuna seçiniz → Yoğuşma suyu kaba pompalanır.
4. Birkaç dakika veya kurutma makinesi durana kadar bekleyiniz ve ardından yoğuşma suyu kabını yeniden boşaltınız..
5. Program ayar düğmesini **Kapat** konumuna ayarlayınız.

Teknik özellikler

Ölçüler (DxGxY)	60 x 60 x 85 cm (yükseklik ayarlanabilir)
Ağırlık	Yaklaşık 45 kg
Maksimum dolum miktarı	8 kg
Yoğunlaşmış su kabı	4,2 L
Bağlantı gerilimi	220-240 V
Bağlantı gücü	2100/2800 W
Sigorta	16 A / 10 A
Çevre sıcaklığı	5/35°C
Ürün numarası	Kapının iç tarafı
İmalat numarası	

Tip etiketi kurutma makinesinin arka tarafındadır.

Cihaz kapalıyken güç tüketimi:	0,10 W
Çalışmaya hazır durumda güç tüketimi (kapalı olmayan durumda):	1,00 W
Tambur iç aydınlatması (modele bağlı) Tambur, kapının açılmasına veya kapatılmasında olduğu gibi program başlangıcında yanar ve kendiliğinden söner.	

Tüketim değerleri tablosu *(Etiket değerine maksimum ostma gücünde ulaşılır.)*

Program	Çamaşırların sıkıma işlemi arasındaki akma devir sayısı	Süre**				Enerji tüketimi**			
		8 kg		4 kg		8 kg		4 kg	
Pamukular		10 A	16 A	10 A	16 A	10 A	16 A	10 A	16 A
Dolaba kadermiş kurulu(ğunda*	1400 dev/dk	140 dak	108 dak	95 dak	65 dak	3,84 kWh	3,84 kWh	2,22 kWh	2,22 kWh
	1000 dev/dk	158 dak	126 dak	106 dak	76 dak	4,61 kWh	4,61 kWh	2,59 kWh	2,59 kWh
	800 dev/dk	176 dak	144 dak	117 dak	87 dak	5,31 kWh	5,31 kWh	3,20 kWh	3,20 kWh
Ütü kurulu(ğunda*	1400 dev/dk	116 dak	86 dak	86 dak	56 dak	2,30 kWh	2,30 kWh	1,49 kWh	1,49 kWh
	1000 dev/dk	135 dak	103 dak	97 dak	67 dak	3,53 kWh	3,53 kWh	2,35 kWh	2,35 kWh
	800 dev/dk	153 dak	121 dak	110 dak	80 dak	3,96 kWh	3,96 kWh	2,62 kWh	2,62 kWh
Sentetikler		**3,5 kg**				**3,5 kg**			
Dolaba kadermiş kurulu(ğunda*	800 dev/dk	52 dak	46 dak			1,42 kWh	1,42 kWh		
	600 dev/dk	65 dak	56 dak			1,74 kWh	1,74 kWh		

* EN61121 kamarası ile yapılan ölçümlerde gücü yapılan tüm ürün programı ayarı.
** Değerler kurutma türüne, kurutulacak çamaşırların cinsinin, kumaşın ve ile kadar olsun dolduruma miktarına bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

Pamuklu tekstil ürünleri için en verimli program

Aşağıdaki "Standart pamuklu program" (C) sembolü ile işaretlenmiştir normal sıcaklıkta pamuklu çamaşırların kurutulması için uygundur ve kombine enerji tüketimi de göz önüne alınırsa'da ıslak pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır.

Güncel AB direktifleri 932/2012 uyarınca pamuklular için standart programlar

Program	Dolum miktarı	Enerji tüketimi		Program süresi	
		10 A	16 A	10 A	16 A
Pamuklular Dolaba kadermiş kurulu(ğunda	8 kg/4 kg	4,61 kWh/2,59 kWh	4,61 kWh/2,59 kWh	158 dak/106 dak	126 dak/76 dak

2010/30/AB direktifine göre test ve enerji etiketlendirmesi için program ayarları

Opsiyonel aksesuarlar *(müşteri hizmetleri aracılığıyla sipariş yurtsarısı, modele göre)*

WTX 20500	**Pudrom** Daha iyi dolduruma ve boşaltma için. Çikarılabilir bölmedeki sepet, çamaşırların taşınmasında kullanılabilir.
WTX 20410	**Yıkama-Kurutma-Sistemi bağlantı seti** Kurutma makinesi, yeniden tasarımlı elmek için ayrı cihaz dentirliğe ve gerişiğiğ sahip uygun bir camaşır makinesi üzerinde yerleştirilebilir. Kurutucuyu mutlaka bu bağlantı sistemi ile çamaşır makinesinin üzerine sabitleyiniz. WTZ 11400 gerekçetebilir çalışma setl ile.
WTZ 11400	**Yoğuşma tahliyesi için bağlama set** Yoğunlaşmış su dolgrutan bil hortum aracılığıyla kaba dolgrutan.
WTZ 20600	**Yünlü kurutu sepet** Yünlü kurutuş sepeti, yünlü kumaştan üretilmiş tekstil ürünlerinin, spor ayakkabılarının ve oyuncak hayvanların **tek başına** kurutulmasını sağlar ("Yünlü kurutuş sepeti" için hazırlanmış olan ayrı kılavuzu da bakınız).

Müşteri hizmetleri

Bir arızayı kendiniz gideremiyorsanız (örn. Devreye alma/Devreden çıkarma) → *Ne yapılmalıdır..., Sayfa 11/12*, lütfen müşteri hizmetlerimize müracaat ediniz. Gereksiz teknisyen gidişi gelmelerini de önlemek için, daima uygun bir çözüm bulunabilir.

Size yukarıda belirtilen müşteri hizmetleri iletişim bilgilerinin eklenen müşteri hizmetleri listesinde bulabilirsiniz.

- **TR 444** 6333 (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişkenlik göstermektedir.)

Lütfen yetkili servisimize cihazın ürün numarasını (E-Nr.) ve imalat numarasını (FD-Nr.) bildiriniz.

E-Nr._____ FD_____

Ürün numarası İmalat numarası

Bu bilgileri şurada bulabilirsiniz:
Kapağın iç tarafı / açık servis kapağında* ve cihazın arka tarafında.*
** modele bağlı*

Üreticinin yetkisine güveniniz. Bize başvurunuz. Böylelikle gerekli onarım çalışmalarının, orijinal yedek parçalara sahip, eğitilmiş servis teknisyenler tarafından yapıldığından emin olabilirsiniz.

Şu durumlarda ne yapmalı ...

Program ayar düğmesini **Kapat** konumuna ayarlayınız ve elektrik fişini prizden çekiniz.

Gösterge lambası **Başlat/Beklet** yanmıyor.	Elektrik fişi prize takılmış mı? Program seçilmiş mi? Prizin sigortasını kontrol ediniz.
Gösterge alanı ve gösterge lambaları yanıp sönüyor (bip) sürekli ve gösterge lambası **Başlat/Beklet** yanıyor.	Enerji tasarruflu modu etkinleştirildi → *Enerji tasarruflu modu için ayrı bir kılavuz*
Gösterge alanı kapalı.	**Süreli Sonlandırma** seçeneği etkinleştirildikten sonra cihaz bekleme moduna geçer → *Sayfa 5.*
Gösterge lambası ve **(Yoğuşma suyu kabı)** yanıp söner.	Yoğuşma suyu kabı boşaltılmalıdır → *Sayfa 4.* Gösterilen tamamlanmış veri durumunu iptal etmek için **Başlat/Beklet** tuşuna basınız ve arından cihazı yeniden çalıştırmak için **Başlat/Beklet** tuşuna yeniden basınız. Mevcut olması durumunda yoğuşma suyu boşaltma borusu kontrol edilmelidir.
Gösterge lambası **(Tiftik filtresi/Isı eşanjörü)** yanıp söner.	Tiftik filtresinin temizlenmesi → *Sayfa 4.* Gösterilen tanıma geri dönmek için **Başlat/Beklet** tuşuna basınız ve arından cihazı yeniden çalıştırmak için **Başlat/Beklet** tuşuna yeniden basınız. Isı eşanjörünün temizlenmesi → *Sayfa 8.*
Kurutma makinesi çalışmaya başlamıyor.	**Başlat/Beklet** tuşu seçildi mi? Kapak kapalı mı? Program ayarlanmış mı?

Şu durumlarda ne yapmalı ...

Program başlamasından kısa bir süre sonra kesinti.	Çevre sıcaklığı 5 °C'den yüksek mi? Çamaşırlar cihaz koyuldu mu? Seçili program için düşük yükleme mi mevcut?/Süreli program kullanılmalıdır → *Sayfa 6/7.* Koyulan çamaşırlar kurutulsun mu?
Dışarı su akıyor.	Kurutma makinesi ağırlığa göre dengelenmelidir. Isı eşanjörü contası temizlenmelidir.
Kapak kendi kendine açılır.	Yerine oturduğu duyulana kadar kapak itilmelidir.
Kırışıklık oluşumu.	Dolduruma miktarı aşılmış mı? Program sonunda kıyaflet parçalarını hemen çıkartınız, aşınız ve biçim veriniz. Uygun olmayan program seçilmiş → *Sayfa 7.*
Çamaşırlar doğru biçimde dolduruma kurutulmamış veya hala çok nemli.	Sıcak çamaşırlar genelde program sonunda olduklarından daha ıslak şekilde algılanır. Çamaşırları yayınız ve sınır çok olmasın bekleyiniz. Kurutma hedefine ince ayar yapınız, böylece kurutma süresi uzar ama sıcaklık artmaz. Çamaşırlarınız daha kuru olur. Daha uzun kurutma süreli bipr program seçiniz veya kurutma hedefini yükseltiniz. Bu sırada sıcaklık artmaz. Hala nemli olan çamaşırlara ek kurutma yapmak için bir süreli program seçiniz. Programın maksimum dolum miktarını aştıysanız, çamaşırlar doğru biçimde kurutulamaz. Tamburdaki nem sensörünü temizleyiniz. İnce bir kireç tabakası sensörleri engelleyebilir ve çamaşırlarınız doğru biçimde kurutmaz. Elektrik kesintisi, yoğunşma kabının dolması veya maksimum kurutma süresinin aşılması nedeniyle kurutma dizal edildi.
Kurutma süresi çok uzun.	Tiftik filtresi muhtemelen tıkanmıştır → *Sayfa 4/11.* Yetersiz hava besleme → hava sirkulasyonunun iyi olmasını sağlayınız. Hava girişi tıkanmış olabilir → Giriş temizlenmelidir → *Sayfa 9.* Çevre sıcaklığı 35 °C'nin üzerinde → Havalandırınız.
Bir ya da birkaç gösterge lambası yanıp sönüyor.	Tiftik filtresi ve ısı eşanjörü temizlenmelidir → *Sayfa 4,8/11.* Kurma koşulları kontrol edilmelidir → *Sayfa 9.* Cihazı kapatınız, soğumasını bekleyiniz, tekrar çalıştırınız, programı yeniden başlatınız.
Elektrik kesintisi.	Çamaşırlar hemen kurutma mekenesinden çıkartılmalı ve serilmelidir. Sıcak hava çıkabilir. Dikkat: Kapak, tambur ve çamaşırlar sıcak olabilir.

Güvenlik bilgileri

Acil durum
- Dehal elektrik fişini prizden çekiniz veya sigortayı kapatınız.

Kurutma makinesini SADECE...
- evin iç kısmlarına yerleştiriniz.
- kurulumun kurulumun bulunduğu kullanınız.

Kurutma makinesini KESİNLİKLE...
- yukarıda belirtilen amaçlar dışında kullanmayınız.
- teknik ayarlar veya özellikler açısından değiştirmeyiniz.

Tehlikeler
- Çocuklar ve gereken talimat ve bilgileri almamış kişiler kurutma makinesini kullanmamalıdır.
- Çocuklar, yanlarında bir yetişkin olmadan, kurutma makinesinin yanında yalnız kalmamalıdır.
- Evcil hayvanlar kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır.
- Kumaşların ceplerindeki tüm cisimleri çıkartınız. Özellikle çakmaklara dikkat ediniz → **Patlama tehlikesi!**
- Kapağa yaslanmayınız veya üzerine oturmayınız → **Devrilme tehlikesi!**

Kurulması
- Boşta duran kablolar sabitleyiniz → **Takılıp düşme tehlikesi!**
- Kurutma makinesini donma tehlikesi olması durumunda çalıştırmayınız!

Elektrik şebekesi bağlantısı
- Kurutma makinesini, yönetmeliklere uygun şekilde alternatif akımlı, topraklı hattına sahip prize bağlayınız, aksi halde güvenlikle garanti edilemez.
- Kablo kesili yeterince kalın olmalıdır.
- Yalınızca şu işaret bulunan kapak akım koruma şalterini kullanınız: ⌧
- Elektrik fişi ve priz birbirine uygun olmalıdır.
- Çok çoklı bağlantı düzenleyici/arabirimleri ve/veya uzatma kabloları kullanmayınız.
- Elektrik fişine ıslak elle dokunmayınız → **Elektrik çarpma tehlikesi!**
- Elektrik fişini kesinlikle kablosundan çekmek yoluyla prizden çıkarmayınız.
- Elektrik kablosuna hasar vermeyiniz → **Elektrik çarpma tehlikesi!**

Çalışma
- Tambura sadece çamaşır doldurunuz. Kurutma makinesini çalıştırmadan önce - içindekileri kontrol ediniz!
- Çözücü madde, tiniy yağ, balmumu, gres yağı veya boya (örn. jöle, aseton, leke çıkancı, yıkama benzini vs.) bulaşmış çamaşırları kurutma makinesinde kurutmayınız → **Yangın/Patlama tehlikesi!**
- Temizleme için endüstriyel kimyasallar kullanılıyorsa tamburlu kurutma makinesi kullanılmamalıdır.
- Toz sebebiyle tehlike (örn. Kömür tozu, un): Kurutma makinesini kullanmayınız → **Patlama tehlikesi!**
- Sıcaklığın dağılması için çamaşırlar çabuk çıkarılacak ve serilmeyecekse kurutma işlemi sona erene kadar kurutucuyu kapatmayınız.
- Çamaşırlar sünger köpük/kauçuk içeriyorsa, kurutma makinesi kullanmayınız
- Ve Elastik malzemeler zarar görebilir ve sünger/m olası deformasyonu nedeniyle kurutma makinesi bozulabilir.
- Tiftik filtresinin temizlenmesi esnasında hava kanalı açıklıklarına yabancı maddelerin (Tüy veya Dolgunluk materyaller) girmemesine dikkat ediliyorlar. Gerekirse tambur önceden bir elektrikli süpürge ile temizlemelisiler. Yine de hava kanallarında yabancı madde bulunursa → müşteri hizmetleri çağrılmalıdır! → **Yangın/Patlama tehlikesi!**
- Kurutma makinesi, kurutma sırasında, hava girişi sırasında kurutma makinesinin içine çakılabilir → **Patlama tehlikesi!**
- Kurutma evresinin son bölümü sıatımadan gerçekleştirilir (soğutma evresi), böylece çamaşırlarınız çamaşırlarla zarar vermiyecek bir sıcaklıkta kalması sağlanır.
- Kurutma makinesini program sonunda kapatınız.
- Çamaşırlarınızı sıkmadan ürün aşınız ve biçim veriniz.
- Sıcak yüzeyine asla dokunmayınız. Çocukları uzak tutunuz → **Yanma tehlikesi!**

Arıza
- Yoğuşma suyu içme suyu değildir, tiftiklerle kirlenmiş olabilir.
- Kurutma makinesinde arıza veya arıza ihtimali varsa, kurutma makinesini kullanmayınız. Onarım ancak Müşteri Hizmetleri tarafından yürütülebilir.
- Elektrik kablosu bozuk olan kurutma makinesini kullanmayınız. Olası tehlikeler: Engellemek için bozuk elektrik kablosu sadece yetkili servisi tarafından değiştirilmelidir.

Yedek parçalar İmha etme
- Güvenlik nedenlerinden dolayı sadece orijinal yedek parçaları ve aksesuarları kullanınız.
- Elektrik fişini prizden çekiniz, daha sonra elektrik kablosunu cihazdan ayırınız.
- Resmi imha yetkili makamlarına teslim ediniz.
- Paketleme: Ambalaj parçalarını çocuklardan uzak tutunuz → **Boğulma tehlikesi!**
- Bütün materyaller doğa dostudur ve geri dönüştürülebilir.
  Çevreye zarar vermeyecek şekilde imha edilmelidir.

Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome

Çamaşır kurutucusu
WTB86202TR

BOSCH

tr Kullanım kılavuzu

Kesinlikle sayfa 13'deki güvenlik bilgi ve uyarılarını dikkate alınız!

Kurutma makinesi bu kılavuzun ve ayrı olan **Enerji Tasarruflu Modu için Kılavuz** okunduktan sonra çalıştırılmalıdır!

Yeni kurutma makineniz

Tebrik ederiz – Bosch marka, modern ve yüksek kaliteli bir ev gereçi seçmekle, doğru bir karar vermiş olduunuz. Yoğuşmalı kurutma makinesinin en belirgin özelliği düşük enerji tüketimidir.
Fabrikamızdan çıkan her kurutma makinesi, fonksiyonu ve kusursuz durumu bakımından kontrol edilmiştir.
Sorularınız için yetkili servisimiz hizmetinizdedir.
EEE Yönetmeliğine Uygundur.
Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Garanti Şartları

- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
  - **Sözleşmeden dönme**,
  - **Satış bedelinden indirim isteme**,
  - **Ücretsiz onarılmasını isteme**,
  - **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme**,

  haklarından birini kullanabilir.
- **Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

  tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcından talep edilir. Satıcı, **tüketicinin talebini reddedemez**. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine**

Çevre kurallarına uygun imha etme

Bu ürün 2012/19/EU sayılı Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar Direktifi'ne göre etiketlenmiştir. Ulusal yönetmelik (Türkiye Resmi Gazetesi No:28300 Tarih: 22.05.2012) Avrupa genelinde geçerli olan, ürünlerin geri toplanması ve geri dönüştürülmesi ile ilgili yapıyı belirtir.

Ürünlerimize, aksesuarlarımıza, yedek parçalarımıza ve servislerimize yönelik ayrıntılı bilgiler için:
www.bosch-home.com

İçindekiler

Sayfa

- Hazırlama 2
- Kumanda bölümü 2
- Kurutma 3/4
- Gösterge alanı ve ayarlar 5
- Çamaşırlara yönelik bilgiler 6
- Programlara genel bakış 7
- Bakım ve temizlik 8
- Kurulum 9
- Donmaya Karşı Koruma / Nakliye 9
- İsteğe bağlı aksesuarlar 10
- Teknik veriler 10
- Tüketim değerleri 10
- Müşteri Hizmetleri 11
- Şu durumlarda ne yapmalı 11/12
- Güvenlik bilgileri 13

Amaca uygun kullanım

- Sadece evde,
- Sadece suyla yıkanmış kumaşların kurutulması için.

Bu cihaz, deniz seviyesinden en fazla 4000 metre yükseklikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
3 yaşından küçük çocukları kurutma makinesinden uzak tutunuz. Çocukların kurutma makinesinde temizleme ve bakım çalışmalarını gözetimsiz biçimde, tek başına yapmalarına izin vermeyiniz. Çocuklar, yanlarında bir yetişkin olmadan kurutma makinesinin yanında yalnız kalmamalıdır! Evcil hayvanlar kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır! Kurutma makinesi, ancak kontrol altında veya sorumlu kişilerin denetimi altında olmaları durumunda 8 yaşından küçük çocuklar, sınırlı fiziksel, zihinsel ve duygusal yeteneklere sahip kişiler ve eksik tecrübe veya bilgi sahibi kişiler tarafından kullanılabilir.

Programlar / Kumaşlar

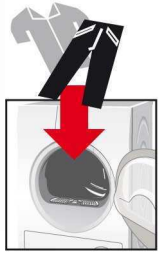
Programa ve kumaşa detaylı bir genel bakış
⟶ Programa genel bakış, Sayfa 7.
Üreticinin bakım ve koruma bilgilerine dikkat ediniz.

Pamuklular	Dayanıklı tekstiller
Sentetikler	Sentetik veya karışık malzemeden kumaşlar.
Pamuklular ve Sentetikler programı için kurutma hedefi seçilebilir:	
ekstra kuru	Kalın, çok katlı parçalara sahip çamaşırlar.
Dolaba kaldırma kuruluğunda	Tek katlı çamaşırlar.
Ütü kuruluğunda	Kurutmadan sonra ütülenmesi gereken çamaşırlar.
Outdoor/Sports	Lifli kıyafetler fonksiyonu.
AllergyPlus	Pamuklu kumaşların yüksek sıcaklıklarda kurutulması.
Mix	Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık yük
Süreli program kurutma	Tüm kumaş türleri; süreli program
Süreli program havalandırma	Tüm kumaş türleri; süreli program
Gömlek/Bluz 15'	Pamuklu, keten dokumalar ve sentetik kumaşlar.
Süper-Kısa 40'	Sentetik, pamuklu veya karışık malzeme.
Kuş tüyü	Kuş tüyü doldurulmuş kumaşlar.
Yünlülerde son uygulama	Çamaşır makinesinde yıkanabilen yünlü kumaşlar.

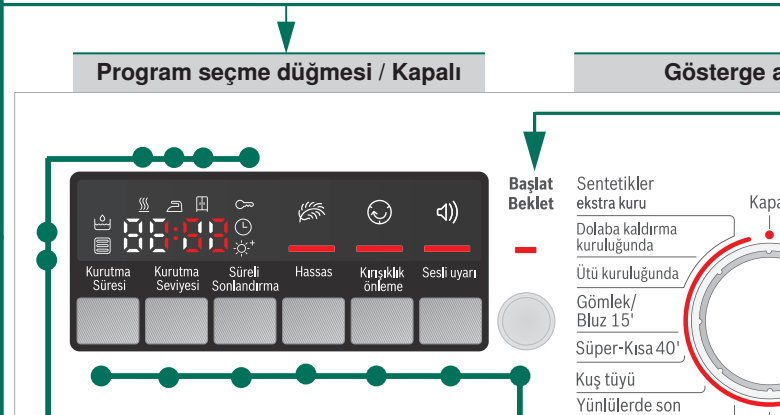
Hazırlık

Kurulum ⟶ Sayfa 9.

Hasarlı kur
çalıştırmay
Müşteri Hi



Programın ayarlanmas
açılması/kapatılması i
Her iki yöne doğru çev



Program ilerlemesi	-P- End
Çocuk emniyeti	
Yoğuşma suyu kabı	
Tiftik filtresi/Isı eşanjörü	

	Kurutma Süresi
	Kurutma Seviyesi
1h–24h	**Süreli Sonlandırma**
	Hassas
	Kırışıklık önleme
	Sesli uyarı
Başlat/Beklet	

Ayrıntılı bilgiler Sayfa 5'te

Kurutma

rutma makinesinin kesinlikle ınız!
zmetleri'ne haber veriniz!

Kurutma makinesinin kontrol edilmesi

Sadece elleriniz kuruyken takınız!
Sadece fişe dokununuz!

Elektrik fişinin takılması

Çamaşırların ayrılması

Ceplerdeki tüm cisimler boşaltılmalıdır. Çakmaklara dikkat edilmelidir.
Doldurma işleminden önce tambur boş olmalıdır.

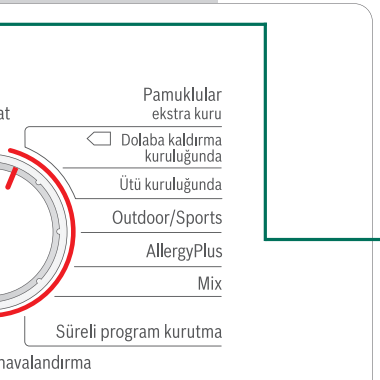
Sayfa 7'deki Programa genel bakış bölümüne bakınız.
Ayrıca "Yün sepeti" (modele göre) talimatına da bakınız.

ı ve cihazın
çin program seçici.
vrilebilir.

Programın kişisel olarak kurulması ve ayarlanması

1

alanı / Tuşlar



Kapağı kapatınız

2

Başlat/Beklet seçilmelidir

3

urutma süresinin ayarlanması sadece süreli program için mümkündür.
urutma hedefinin verniyer ayarlaması.
ogram sonunun ayarlanması.
üşük, azaltılmış sıcaklıkta kurutma.
ışıklık koruma evresinin uzatılması.
nyalin açılması/kapatılması.

ogramın başlatılması, durdurulması ve devam ettirilmesi;
(Çocuk emniyeti) devreye alınması veya devreden çıkarılması.

Kurutma

7

Yoğuşma su kabı boşaltılmalıdır

Kap **her kurutma işleminden sonra** boşaltılmalıdır!

1. Yoğunlaşmış su kabı dışarı doğru çekilmeli ve yatay olarak tutulmalıdır.
2. Yoğuşma suyunu boşaltınız.
3. Kap daima tam olarak yerine oturuncaya kadar itilmelidir.

Gösterge lambası **(Yoğuşma suyu kabı)** yanıp söndüğünde ⟶ Ne yapılamlıdır..., Sayfa 11.

6

Tiftik filtresinin temizlenmesi

Kurutucu sadece tiftik filtresi takılıyken ve çalışabilir durumdayken çalıştırılmalıdır. Temiz bir tiftik filtresi enerji kullanımını azaltır.

Tiftik filtresi **her** kurutma işleminden sonra temizlenmelidir:

1. Kapağı açınız. Kapak/Kapak alanındaki tiftikleri ortadan kaldırınız ve tiftik filtresini çıkarınız.
2. Tiftik filtresi milindeki tiftikler ortadan kaldırılmalıdır..
3. Tiftik filtresi açılmalı ve tiftikler filtreden uzaklaştırılmalıdır (el tiftik filtresinin üzerinde gezdirilerek). Aşırı kirlenmiş veya tıkanmış tiftik filtresini sıcak suyunun altında iyice yıkayıp kurulayınız.
4. Tiftik filtresini kapatınız ve tekrar yerine yerleştiriniz.

5

Çamaşırları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız

4

Program sonu

Programa ara erme

1. Kapak açılmalı veya **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır; kurutma işlemi durdurulur.
2. Çamaşırları ilave ediniz veya çıkarınız ve kapağı kapatınız.
3. Gerekirse program ve ek fonksiyon yeniden seçilebilir. **Başlat/Beklet** tuşu seçilmelidir. Kalan süre birkaç dakika sonra güncellenir.

Tambur ve kapak sıcak olabilir!

Gösterge paneli ve ayarlar

Gösterge alanı (Durum göstergeleri)

(Tiftik filtresi/ Isı eşanjörü)	Tiftik filtresinin temizlenmesi ⟶ Sayfa 4/11. veya Isı eşanjörünün temizlenmesi ⟶ Sayfa 8.
(Yoğuşma suyu kabı)	Yoğuşma suyu kabının boşaltılması ⟶ Sayfa 4/11.
-P-End **(Program ilerlemesi)**	Gösterge alanında program ilerleyişi gösterilir. Kurutma; Ütü kuruluğunda; Dolap kuruluğunda; -P- Programın durdurulması ⟶ gerekli olması durumunda; End Program sonu.
(Çocuk emniyeti)	Çamaşır makinesinde, ayarlanmış fonksiyonların yanlışlıkla değiştirilmesine karşı önlem alabilirsiniz. 'ın **(Çocuk emniyeti)** etkinleştirilmesi/devreden alınması için program başlatılmaslıdır veya ve ardından **Başlat/Beklet** tuşuna, bir sinyal sesi duyulana kadar 5 saniye boyunca basılmalıdır. Etkinleştirilmiş/devreden alınmı seçenek ⟶ **(Çocuk emniyeti)** sembolü görünür/silinir.
[h:min] **(Kalan süre)**	Bir programın seçilmesi durumunda azami dolum miktarı için tahmini kurutma süresi görüntülenir. Kurutma işlemi sırasında nem sensörleri gerçek dolum miktarını algılar ve program süresini düzeltir. Bu durum, göstergedeki kalan sürenin zaman atlamasından görülebilir.

Ayarlar (Gösterge lambaları ve tuşları)

Seçilen ayar etkinleştirildi/devreden alındı ⟶ Gösterge lambaları açık/kapalı.
Enerji tasarrufu modu için ayrı kılavuza bakınız.

Kurutma Süresi	Sadece süreli program için geçerli olan kurutma süresi, 10 dakikalık adımlarla 20 dakikadan maksimum 3 saate kadar ayarlanabilir.
Kurutma Seviyesi	Kurutma sonucu (örn. Dolap kuruluğunda) üç kademede arttırılabilir. Çamaşırlar daha kuru olur. Standart ayar = 0. Mevcut değerler: 0, 1, 2, 3. Ayar, bir programın verniyer ayarlamasından sonra da **Kurutma Seviyesi** yeniden değiştirilene kadar başka bir program için aynı kalır.
1h - 24h **Süreli Sonlandırma**	Program sonu, **Süreli Sonlandırma** süresinin seçilmesiyle ayarlanabilir. **Süreli Sonlandırma** süresi saat bazında kademelerle maksimum 24 saate kadar ertelenebilir. İstenilen saat sayısı görüntülenene kadar **Süreli Sonlandırma** tuşuna basınız (h=saat). Programı **Süreli Sonlandırma** li olarak çalıştırmak için **Başlat/Beklet** tuşunu seçiniz. Program seçili saat sayısından sonra sona erer. **Süreli Sonlandırma** süresinin ayarlanmasndan birkaç dakika sonra gösterge ayarı, enerji tasarrufu yapmak için silinir. Gösterge alanını etkinleştirmek için örneğin kapağı açan/kapatan tuşlara basılmalı veya program seçici döndürülmelidir.
Hassas	Örn. Poliakril, Polimid, Elastan veya Asetat gibi hassas kumaşlar için düşük sıcaklık ve uzun kurutma süresi.
Kırışıklık önleme	Tambur, kırışıklıkların önlemesi için program sonunda düzenli aralıklarla hareket eder. Çamaşırlar gevşek ve yumuşak kalır. Her program için standart ayar 60 dakikadır. Otomatik Kırışıklık koruma fonksiyonu 60 dakikaya uzatılabilir.
Sesli uyarı	Sinyalin açılması ve kapatılması için. Program sonunda etkinleştirildiğinde **Sesli uyarı** duyulur. Bu seçeneğin diğer sinyal sesleri üzerinde hiçbir etkisi yoktur.

Çamaşırlara yönelik uyarılar ...

Kumaşların bakım işaretleri

Üreticinin bakım ve koruma bilgilerine dikkat ediniz.

Kurutma makinesine uygun
Normal sıcaklıkta kurutma.
Düşük sıcaklıkta kurutma ⟶ ilave olarak **Hassas** fonksiyonunu seçiniz.
Makinede kurutmayınız.

Aşağıdaki kumaşları kurutma makinesinde kurutmayınız:
- Hava geçirmeyen kumaşlar (örn. kauçuklanmış).
- Hassas kumaşlar (ipek, sentetik tül perdeler) ⟶ Kırışıklık oluşur!
- Yağ lekeli çamaşırlar.

Kurutma işlemi için yararlı bilgiler

- Muntazam kurutma sonucu için, çamaşırlar tekstil türüne ve kurutma programına göre ayrılmalıdır.
- Çok küçük kumaşlar (örn. bebek çorapları) daima büyük çamaşır parçalarıyla (örn. mendil) birlikte kurutulmalıdır.
- Fermuarları, kancaları ve kopçaları kapatınız, kılıfların düğmelerini ilikleyiniz. Kumaş kemerleri, önlük bağlarını vs. birbirine bağlayınız, gerekirse yıkama torbası kullanınız.
- Sentetik çamaşırları aşırı kurutmayınız ⟶ Kırışma tehlikesi. Bu tür çamaşırları ek olarak kurumaya bırakınız.
- Yünlüler kurutma makinesinde kurutulmamalıdır. Bunlar yine de yenilenebilir. ⟶ Sayfa 7, **Yünlülerde son uygulama** programı (modele göre).
- Çamaşırları kuruttuktan sonra hemen ütülemeyiniz, bir süre katlanmış halde ⟶ Böylece çamaşırda kalan nem eşit şekilde dağılır.
- Dokuma kumaşlar (örn. tişörtler, triko çamaşırlar) ilk kurutmada çoğu kez çekerler. ⟶ **ekstra kuru** programını kullanmayınız.
- Kolalanmış çamaşırlar kurutma makinesinde kurutulmaya sadece belli koşullarda ve sınırlı olarak elverişlidir ⟶ Kolalama maddesi, kurumayı etkileyen bir tortu veya tabakaya sebep olur.
- Kurutulacak kumaşların yıkanması sırasında yumuşatıcı miktarı üretici verilerine göre ayarlanmalıdır.
- Önceden biraz kurutulmuş çok katlı kumaşlar veya küçük tek parça çamaşırlar için Süreli Programı kullanınız. Sonradan yapılan ek kurutma için de uygun.

Çevrenin korunması / Tasarruf bilgileri

- Kurutma işleminden önce, çamaşırları çamaşır makinesinde iyice sıkınız ⟶ Sıkma devir sayısı yüksek olduğu zaman, kurutma süresi de kısalır ve enerji tüketimi azalır. Sentetikleri de sıkma işlemine tabi tutunuz.
- Tavsiye edilen maksimum dolum miktarını kullanınız, ancak bu miktarı aşmayınız ⟶ Programa genel bakış, Sayfa 7.
- Kurutma işlemi sırasında kurutma makinesinin bulunduğu yeri iyi havalandırınız.
- Tiftik filtresini her kurutma işleminden sonra temizleyiniz ⟶ Tiftik filtresinin temizlenmesi, Sayfa 4/11.
- Kurutma makinesine hava girişi tıkanmamalıdır.

Programa genel bakış *Tambubr vaeka ps*

Çamaşırların kumaş ve dokuma türüne göre ayrılması. Kumaşlar kurutma makinesine uygun olmalıdır.

Kurutma işleminden sonra çamaşırlar... *ütülenmiş* *hafif ütülenmiş* *ütülenmemiş* *preslenmiş*

PROGRAM		KUMAŞ TÜRÜ VE BİLGİLERİ
***Pamuklular**	**maks. 8 kg**	Dayanıklı sağlam kumaşlar, pamuk ve ketenden oluşan kaynatılabilen kumaşlar.
***Sentetikler**	**maks. 3,5 kg**	Ütülenmesi gerekmeyen, sentetik ve karışık dokumalı, bakımı kolay pamuklu kumaşlar.
Ütü kuruluğunda		Çamaşırların ütülenmesi gerekir (Çamaşırlar, kırışıklıkların önlemesi için ütülenmelidir).
Dolaba kaldırma kuruluğunda		Tek katlı çamaşırlar.
ekstra kuru		Kalın, çok katlı parçalara sahip çamaşırlar.
Outdoor/Sports	**maks. 1,5 kg**	Membran kaplamalı kumaşlar, su geçirmez kumaşlar, fonksiyonel kıyafetler, yünlü kumaşlar (sökülebilir astarlı ceketlerin/pantolonların ayrı kurutulması).
AllergyPlus	**maks. 6 kg**	Pamuklu kumaşların daha fazla hijyen için yüksek sıcaklıklarda kurutulması.
Mix	**maks. 3 kg**	Pamuklu ve sentetik (Mix) kumaşlardan oluşan karışık yük.
Süreli program kurutma	**maks. 3 kg**	Ön kurutma yapılmış veya hafif nemli çamaşırlar için ve çok katmanlı, kalın çamaşırlar için uygundur. Yünlüleri, spor ayakkabılarını ve oyuncak hayvanları sadece yün sepeti ile kurutabilirsiniz ⟶ *Opsiyonel aksesuarlar, sayfa 10.* Süreli programda çamaşırlarda kalan nem otomatik olarak algılanmaz. Eğer çamaşır kurutma işleminden sonra çok nemliyse, programı tekrarlayınız ve gerekirse program süresini uzatınız.
Süreli program havalandırma	**maks. 3 kg**	Her tür kumaş. Az giyilen çamaşırların havalandırılması için.
Gömlek/Bluz 15'	**maks. 1 kg**	En iyi sonuç için maksimum 5 gümlek birlikte kurutulmalıdır. Kurutmadan sonra çamaşırlar ütülenmeli veya asılmalı ve bir süre öyle bırakılmalıdır. Kalan nem böylelikle her tarafa eşit dağılır.
Süper-Kısa 40'	**maks. 2 kg**	Hızlı kuruması gereken çamaşırlar, örn. sentetik, pamuklu veya karışık malzemeden. Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduklarına veya doldurma miktarına bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.
Kuş tüyü	**maks. 1,5 kg**	Yastık ve yorgan gibi kuş tüyü kumaşlar. Kapütone olmayan kuş tüyü malzemeler tek tek kurutulmalıdır.
Yünlülerde son uygulama	**maks. 3 kg**	Çamaşır makinesinde yıkanabilen yünlü kumaşlar. Kumaşlar daha yumuşak olur, fakat kurumaz. Program sonunda kumaşları makineden alınız ve kurumaya bırakınız.

*Kurutme hedefi kişisel olarak seçilebilir ⟶ ekstra kuru, Dolaba kaldırma kuruluğunda ve Ütü kuruluğunda *(modele göre).*
Kurutma derecesinin verniyer ayarlaması mümkündür; ek katlı kıyafetlere oranla çok katlı kumaşlar için kurutma süresi daha uzundur. Öneri: ayrı kurutma.

BSH EV ALETLERİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51
34771 Ümraniye / İstanbul

9510/ 9001126882

BSH Sprzęt Gospodarstwa Domowego
Sp. z o.o. II Oddział w Łodzi
ul. Wedmanowej 10; 93-228 Łódź / Poland

WTB86202TR

Bakım ve temizlik

Sadece cihaz kapalıyken yapılmalıdır!

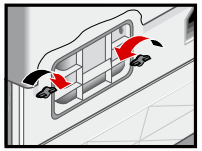
Kurutma makinesi gövdesi, kumanda bölümü

- Yumuşak, nemli bir bez ile siliniz.
- Püskürten su huzmesi ile temizlemek yasaktır.
- Deterjan ve temizleme maddesi artıkları hemen giderilmelidir.
- Kurutma işlemi sırasında pencere ve conta arasında su birikebilir. Bu, kurutma makinenizin fonksiyonlarını hiçbir şekilde etkilemez!

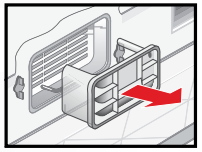
Isı eşanjörü

Isı eşanjörü ayda bir defa temizlenmelidir, bu durum kurutma makinenizin ne sıklıkla kullanıldığına bağlıdır.
Kurutma makinesi soğumaya bırakılmalıdır ve emici bir bez bakım kapağı altına yerleştirilmelidir. Artık su ortaya çıkabilir.

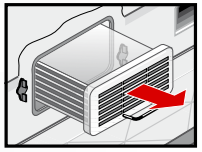
1. Bakım kapağının kilidini kaldırınız ve kapağı tamamen açınız.
2. Her iki kilit kolunu birbirine doğru çeviriniz.



3. Kapağı çıkarınız.

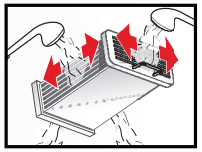


4. Isı eşanjörünü dışarı çıkarınız.

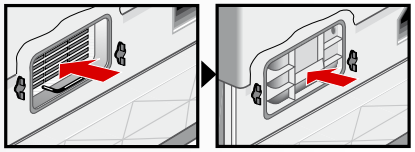


Isı eşanjörüne zarar gelmemelidir.
Yalnızca su ile temizlenmelidir. Sert/keskin kenarlı cisimler kullanmayınız.

5. Isı eşanjörü ve kapak, her taraftan su püskürtülerek temizlenmeli ve tüm tiftikler uzaklaştırılmalıdır.
6. Kurutma makinesi ısı eşanjörü contalarındaki tiftikler uzaklaştırılmalıdır.

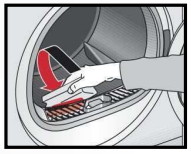


7. Su iyice akıtılmalıdır.
8. Isı eşanjörü ve kapak yeniden takılmalıdır.
9. Her iki kilit kolu geriye çevrilmeli ve bakım kapağı, kilit yerine oturana kadar kapatılmalıdır.



Nem sensörü

Kurutma makineniz paslanmaz çelikten nem sensörlerine sahiptir.
Nem sensörleri çamaşırların nemlilik derecesini ölçer.
Uzun süre çalışmanın ardından nem sensörlerinin üzerinde ince bir kireç tabakası oluşabilir.



1. Kapağı açınız.
2. Nem sensörlerini, ıslak bir süngerin sert yüzeyi ile temizleyiniz.

Çelik tel veya ovalama maddesi kullanmayınız!

Kurulum

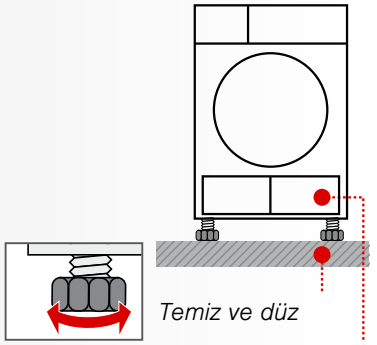
- Ürün içeriği: Kurutma makinesi, kullanım ve kurulum kılavuzu, yünlü sepeti (modele göre).
- Kurutma makinesinde nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığı kontrol ediniz!
- Kurutma makinesi oldukça ağırdır. Tek başınıza kaldırmayınız!
- Keskin kenarlara dikkat ediniz!
- Kurutma makinesini, dışa doğru çıkıntısı olan parçalardan (örn. kapağı) tutup kaldırmayınız - Kırılma tehlikesi söz konusudur!
- Donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız! Donan su hasara yol açabilir!
- Emin olmadığınız durumlarda, cihazın bağlantılarını yetkili ve uzman bir kişiye yaptırınız!

1. Kurutucunun kurulması

Tüm aksesuarları tamburdan çıkarınız.
Tambur boş olmalıdır!

- Elektrik fişine her zaman ulaşılabilmelidir.
- Temiz, düz ve sağlam bir kurma yüzeyine yerleştiriniz!
- Kurutma makinası hava girişi kapatılmış olmamalıdır.
- Kurutma makinesinin çevresini temiz tutunuz.
- Kurutma makinesi ön vidalı ayaklar ve su terazisi dengelenmelidir. Vidalı ayakları kesinlikle cihazdan çıkarmayınız!

Kurutma makinesini bir kapının veya sürgülü kapının arkasına yerleştirmeyiniz çünkü kuırutma makinesinin kapısının açılmasını engelleyebilir. Böylelikle çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyemez ve haya tehlikesi söz konusu olmaz.



2. Ağ bağlantısı *Isı eşanjörüzgşüzg→ Sayfa 13.*

- Yönetmeliklere uygun şekilde alternatif akımlı, toprak hattına sahip prize bağlayınız; emin değilseniz, prizi yetkili ve uzman bir elemana kontrol ettiriniz!
- Cihaz tip etiketinde belirtilen elektrik gerilimi ve gerilim bilgisi (⟶ *Sayfa 10*) birbirine uymalıdır.
- Bağlantı değeri ve gerekli sigorta değeri tip etiketi üzerinde bildirilmiştir.

3. Bağlantı gücünün değiştirilmesi *Prizinizin bağlı olduğu sigortanın değerine dikkat ediniz. (10/16 A)*

1. Program ayar düğmesini **Kapat** konumuna ayarlayınız.
2. ☼⁺ **Kurutma Seviyesi** tuşuna basılı tutunuz.
3. Program ayar düğmesini **Pamuklular ekstra kuru** konumuna getiriniz ve önceki ayar gösterge alanında gözükene kadar bekleyiniz: LO = 10A veya HI = 16A.
4. Ayarları değiştirmek için ☼⁺ **Kurutma Seviyesi** tuşuna basınız.
5. Program ayar düğmesini **Kapat** konumuna ayarlayınız.

Donmaya Karşı Koruma / Nakliye

Kurutma makinesini donma tehlikesi olması durumunda çalıştırmayınız!

Hazırlık

1. Yoğuşma su kabını boşaltınız ⟶ *Sayfa 4/11.*
2. Program seçme düğmesini herhangi bir programa ayarlayınız.
3. **Başlat/Beklet** tuşunu seçiniz ⟶ Yoğuşma suyu kaba pompalanır.
4. Birkaç dakika veya kurutma makinesi durana kadar bekleyiniz ve ardından yoğuşma suyu kabını yeniden boşaltınız.
5. Program ayar düğmesini **Kapat** konumuna ayarlayınız.

Teknik özellikler

Ölçüler (DxGxY)	60 x 60 x 85 cm (yükseklik ayarlanabilir)
Ağırlık	Yaklaşık 45 kg
Maksimum dolum miktarı	8 kg
Yoğunlaşmış su kabı	4,2 l
Bağlantı gerilimi	220-240 V
Bağlantı gücü	2100-2800 W
Sigorta	16 A / 10 A
Çevre sıcaklığı	5-35°C
Ürün numarası **İmalat numarası**	Kapının iç tarafı

Tip etiketi kurutma makinesinin arka tarafındadır.

Cihaz kapalıyken güç tüketimi:	0,10 W
Çalışmaya hazır durumda güç tüketimi (kapalı olmayan durumda):	1,00 W

Tambur iç aydınlatması (modele bağlı) Tambur, kapının açılmasına veya kapatılmasında olduğu gibi program başlangıcındada yanar ve kendiliğinden söner.

Tüketim değerleri tablosu *(Etiket değerine maksimum ısıtma gücünde ulaşılır.)*

Program	*Çamaşırların sıkılma işlemi sırasındaki sıkma devir sayısı*	*Süre**				*Enerji tüketimi**			
		8 kg		4 kg		8 kg		4 kg	
Pamuklular		**10 A**	**16 A**	**10 A**	**16 A**	**10 A**	**16 A**	**10 A**	**16 A**
Dolaba kaldırma kuruluğunda*	1400 dev/dk	140 dak	108 dak	95 dak	65 dak	3,84 kWh	3,84 kWh	2,22 kWh	2,22 kWh
	1000 dev/dk	158 dak	126 dak	106 dak	76 dak	4,61 kWh	4,61 kWh	2,59 kWh	2,59 kWh
	800 dev/dk	176 dak	144 dak	117 dak	87 dak	5,31 kWh	5,31 kWh	3,20 kWh	3,20 kWh
Ütü kuruluğunda*	1400 dev/dk	116 dak	86 dak	86 dak	56 dak	2,30 kWh	2,30 kWh	1,49 kWh	1,49 kWh
	1000 dev/dk	135 dak	103 dak	97 dak	67 dak	3,53 kWh	3,53 kWh	2,30 kwh	2,30 kwh
	800 dev/dk	153 dak	121 dak	110 dak	80 dak	3,96 kWh	3,96 kWh	2,62 kwh	2,62 kwh
Sentetikler		**3,5 kg**				**3,5 kg**			
Dolaba kaldırma kuruluğunda*	800 dev/dk	52 dak	46 dak			1,42 kWh	1,42 kWh		
	600 dev/dk	65 dak	56 dak			1,74 kWh	1,74 kWh		

* EN61121 numaralı Avrupa standardına göre yapılan test için program ayarı.
** Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduklarına veya doldurma miktarına bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

Pamuklu tekstil ürünleri için en verimli program

Aşağıdaki "Standart pamuklu programı" (⊂⊃ sembolü ile işaretlenmiştir) normal ıslaklıkta pamuklu çamaşırların kurutulması için uygundur ve kombine enerji tüketimi de göz önüne alındığında ıslak pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır.

Güncel AB düzenlemesi 932/2012 uyarınca pamuklular için standart programlar

Program	*Dolum miktarı*	*Enerji tüketimi*		*Program süresi*	
		10 A	**16 A**	**10 A**	**16 A**
⊂⊃ Pamuklular Dolaba kaldırma kuruluğunda	8 kg/4 kg	4,61 kWh/2,59 kWh	4,61 kWh/2,59 kWh	158 dak/106 dak	126 dak/76 dak

2010/30/AB direktifine göre test ve enerji etiketlendirmesi için program ayarları

Opsiyonel aksesuarlar *(müşteri hizmetleri aracılığıyla sipariş numarası, modele göre)*

WMZ 20500 — ***Platform***
Daha iyi doldurma ve boşaltma için. Çıkarılabilir bölmedeki sepet, çamaşırların taşınmasında kullanılabilir.

WTZ 20410 — ***Yıkama-Kurutma-Sistemi bağlantı seti***
Kurutma makinesi, yerden tasarruf etmek için aynı derinliğe ve genişliği sahip uygun bir çamaşır makinesi üzerinde yerleştirilebilir. Kurutucuyu mutlaka bu bağlantı sistemi ile çamaşır makinesinin üzerine sabitleyiniz. WTZ 11400: genişletilebilir çalışma seti ile.

WTZ 1110 — ***Yoğuşma tahliyesi için bağlantı seti***
Yoğunlaşmış su doğrudan bir hortum aracılığıyla aktarılır.

WMZ 20600 — ***Yünlü kumaş sepet***
Yünlü kumaş sepeti, yünlü kumaştan üretilmiş tekstil ürünlerinin, spor ayakkabılarının ve oyuncak hayvanların **tek başına** kurutulmasını sağlar ("Yünlü kumaş sepeti" için hazırlanmış olan ayrı kılavuza da bakınız).

Müşteri hizmetleri

Bir arızayı kendiniz gideremiyorsanız (örn. Devreye alma/Devreden çıkarma) ⟶ *Ne yapılmalıdır..., Sayfa 11/12*, lütfen müşteri hizmetlerimize müracaat ediniz. Gereksiz teknisyen gidip gelmelerini de önlemek için, daima uygun bir çözüm buluyoruz.

Size en yakın **Müşteri Hizmetleri'nin** iletişim bilgilerini eklenen müşteri hizmetleri listesinde bulabilirsiniz.
– **TR** 444 6333 (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye gore değişkenlik göstermektedir.)

Lütfen yetkili servisimize cihazın ürün numarasını (E-Nr.) ve imalat numarasını (FD-Nr.) bildiriniz.

E-Nr._____ **FD**_____
Ürün numarası Üretim numaraları

Bu bilgileri şurada bulabilirsiniz:
Kapağın iç tarafı / açık servis kapağında* ve cihazın arka tarafında.*
** modele bağlı*

Üreticinin yetkisine güveniniz. Bize başvurunuz. Böylelikle gerekli onarım çalışmalarının, orijinal yedek parçalara sahip, eğitilmiş servis teknisyenler tarafından yapıldığından emin olabilirsiniz.

Şu durumlarda ne yapmalı ...

Program ayar düğmesini **Kapat** konumuna ayarlayınız ve elektrik fişini prizden çekiniz.

Gösterge lambası **Başlat/Beklet** yanmıyor.	Elektrik fişi prize takılmış mı? Program seçilmiş mi? Prizin sigortasını kontrol ediniz.
Gösterge alanı ve gösterge lambaları (modele göre) silinir ve gösterge lambası **Başlat/Beklet** yanar.	Enerji tasarrufu modu etkinleştirildi ⟶ *Enerji tasarrufu modu için ayrı bir kılavuz*
Gösterge alanı kapalı.	**Süreli Sonlandırma** seçeneği etkinleştirildikten sonra cihaz bekleme moduna geçer ⟶ *Sayfa 5.*
Gösterge lambası **(Yoğuşma suyu kabı)** yanıp söner.	Yoğuşma suyu kabı boşaltılmalıdır ⟶ *Sayfa 4.* Gösterilen tanıma geri dönmek için **Başlat/Beklet** tuşuna basınız ve arından cihazı yeniden çalıştırmak için **Başlat/Beklet** tuşuna yeniden basınız. Mevcut olması durumunda yoğuşma suyu boşaltma borusu kontrol edilmelidir.
Gösterge lambası **(Tiftik filtresi/Isı eşanjörü)** yanıp söner.	Tiftik filtresinin temizlenmesi ⟶ *Sayfa 4.* Gösterilen tanıma geri dönmek için **Başlat/Beklet** tuşuna basınız ve arından cihazı yeniden çalıştırmak için **Başlat/Beklet** tuşuna yeniden basınız. Isı eşanjörünün temizlenmesi ⟶ *Sayfa 8.*
Kurutma makinesi çalışmaya başlamıyor.	**Başlat/Beklet** tuşu seçildi mi? Kapak kapalı mı? Program ayarlanmış mı?

Şu durumlarda ne yapmalı ...

Programın başlamasından kısa bir süre sonra kesinti.	Çevre sıcaklığı 5 °C'den yüksek mi? Çamaşırlar cihazı koyuldu mu? Seçili program için düşük yükleme mi mevcut?/Süreli program kullanılmalıdır ⟶ *Sayfa 6/7*. Koyulan çamaşırlar kurutulsun mu?
Dışarı su akıyor.	Kurutma makinesi ağırlığa göre dengelenmelidir. Isı eşanjörü contası temizlenmelidir.
Kapak kendi kendine açılır.	Yerine oturduğu duyulana kadar kapak itilmelidir.
Kırışıklık oluşumu.	Doldurma miktarı aşılmış mı? Program sonunda kıyafet parçalarını hemen çıkartınız, asınız ve biçim veriniz. Uygun olmayan program seçilmiş ⟶ *Sayfa 7*.
Çamaşırlar doğru biçimde kurutulmamış veya hala çok nemli.	Sıcak çamaşırlar genelde program sonunda olduklarından daha ıslak şekilde algılanır. Çamaşırları yayınız ve ısının yok olmasını bekleyiniz. Kurutma hedefine ince ayar yapınız, böylece kurutma süresi uzar ama sıcaklık artmaz. Çamaşırlarınız daha kuru olur. Daha uzun kurutma süreli bipr program seçiniz veya kurutma hedefini yükseltiniz. Bu sırada sıcaklık artmaz. Hala nemli olan çamaşırlara ek kurutma yapmak için bir süreli program seçiniz. Programın maksimum dolum miktarını aştıysanız, çamaşırlar doğru biçimde kurutulamaz. Tamburdaki nem sensörünü temizleyiniz. İnce bir kireç tabakası sensörleri engelleyebilir ve çamaşırlarınız doğru biçimde kurumaz. Elektrik kesintisi, yoğuşma kabının dolması veya maksimum kurutma süresinin aşılması nedeniyle kurutma iptal edildi.
Kurutma süresi çok uzun.	Tiftik filtresi musluk suyu altında temizlenmelidir ⟶ *Sayfa 4/11*. Yetersiz hava beslemesi ⟶ hava sirkülasyonunun iyi olmasını sağlayınız. Hava girişi tıkanmış olabilir ⟶ Giriş temizlenmelidir ⟶ *Sayfa 9*. Çevre sıcaklığı 35 °C'nin üzerinde ⟶ Havalandırınız.
Bir ya da birkaç gösterge lambası yanıp sönüyor.	Tiftik filtresi ve ısı eşanjörü temizlenmelidir ⟶ *Sayfa 4,8/11*. Kurma koşulları kontrol edilmelidir ⟶ *Sayfa 9*. Cihazı kapatınız, soğumasını bekleyiniz, tekrar çalıştırınız, programı yeniden başlatınız.
Elektrik kesintisi.	Çamaşırlar hemen kurutma mekinesinden çıkartılmalı ve serilmelidir. Sıcak hava çıkabilir. Dikkat: Kapak, tambur ve çamaşırlar sıcak olabilir.

Güvenlik bilgileri

Acil durum
- Derhal elektrik fişini prizden çekiniz veya sigortayı kapatınız.

Kurutma makinesini SADECE...
- evin iç kısımlarına yerleştiriniz.
- kumaşların kurutulmasında kullanınız.

Kurutma makinesini KESİNLİKLE...
- yukarıda belirtilen amaçlar dışında kullanmayınız.
- teknik ayarlar veya özellikler açısından değiştirmeyiniz.

Tehlikeler
- Çocuklar ve gereken talimat ve bilgileri almamış kişiler kurutma makinesini kullanmamalıdır.
- Çocuklar, yanlarında bir yetişkin olmadan, kurutma makinesinin yanında yalnız kalmamalıdır.
- Evcil hayvanlar kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır.
- Kumaşların ceplerindeki tüm cisimleri çıkartınız. Özellikle çakmaklara dikkat ediniz ⟶ **Patlama tehlikesi!**
- Kapağa yaslanmayınız veya üzerine oturmayınız ⟶ **Devrilme tehlikesi!**

Kurulması
- Boşta duran kabloları sabitleyiniz ⟶ **Takılıp düşme tehlikesi!**
- Kurutma makinesini donma tehlikesi olması durumunda çalıştırmayınız!

Elektrik şebekesi bağlantısı
- Kurutma makinesini, yönetmeliklere uygun şekilde alternatif akımlı, toprak hattına sahip prize bağlayınız, aksi halde güvenlik garanti edilemez.
- Kablo kesiti yeterince kalın olmalıdır.
- Yalnızca şu işaret bulunan kaçak akım koruma şalterini kullanınız:
- Elektrik fişi ve priz birbirine uygun olmalıdır.
- Çok prizli bağlantı düzenekleri/arabirimleri ve/veya uzatma kabloları kullanmayınız.
- Elektrik fişine ıslak elle dokunmayınız ⟶ **Elektrik çarpma tehlikesi!**
- Elektrik fişini kesinlikle kablosundan çekerek prizden çıkarmayınız.
- Elektrik kablosuna hasar vermeyiniz ⟶ **Elektrik çarpma tehlikesi!**

Çalışma
- Tambura sadece çamaşır doldurunuz. Kurutma makinesini çalıştırmadan önce - içindekileri kontrol ediniz!
- Çözücü madde, sıvı yağ, balmumu, gres yağı veya boya (örn. jöle, aseton, leke çıkarıcı, yıkama benzini vs.) bulaşmış çamaşırları kurutma makinesinde kurutmayınız ⟶ **Yangın/Patlama tehlikesi!**
- Temizleme için endüstriyel kimyasallar kullanılıyorsa tamburlu kurutma makinesi kullanılmamalıdır.
- Toz sebebiyle tehlike (örn. Kömür tozu, un): Kurutma makinesini kullanmayınız ⟶ **Patlama tehlikesi!**
- Sıcaklığın dağılması için çamaşırlar çabuk çıkarılacak ve serilmeyecekse kurutma işlemi sona erene kadar kurutucuyu kapatmayınız.
- Çamaşırlar sünger köpük/kauçuk içeriyorsa, kurutma makinesi kullanmayınız ⟶ Elastik malzemeler zarar görebilir ve süngerin olası deformasyonu nedeniyle kurutma makinesi bozulabilir.
- Tiftik filtresinin temizlenmesi esnasında hava kanalı açıklıklarına yabancı maddelerin (Tüy veya Doldurma materyalleri) girmemesine dikkat edilmelidir. Gerekirse tambur önceden bir elektrikli süpürge ile temizlenmelidir. Yine de hava kanallarında yabancı madde bulunursa ⟶ müşteri hizmetleri çağırılmalıdır ⟶ **Yangın/Patlama tehlikesi!**
- Örneğin uzun saç gibi hafif maddeler, hava girişi sırasında kurutma makinesinin içine çekilebilir ⟶ **Yaralanma tehlikesi!**
- Kurutma evresinin son bölümü ısıtılmadan gerçekleştirilir (soğutma evresi), böylece çamaşırların çamaşırlara zarar vermeyecek bir sıcaklıkta kalması sağlanır.
- Kurutma makinesini program sonunda kapatınız.
- Çalışma sırasında cihazın arka duvarı çok sıcak olur. Cihaz arka duvarının sıcak yüzeyine asla dokunmayınız. Çocukları uzak tutunuz ⟶ **Yanma tehlikesi!**
- Yoğuşma suyu içme suyu değildir, tiftiklerle kirlenmiş olabilir.

Arıza
- Kurutma makinesinde arıza veya arıza ihtimali varsa, kurutma makinesini kullanmayınız. Onarım ancak Müşteri Hizmetleri tarafından yürütülebilir.
- Elektrik kablosu bozuk olan kurutma makinesini kullanmayınız. Olası tehlikeleri engellemek için bozuk elektrik kablosu sadece yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.

Yedek parçalar
- Güvenlik nedenlerinden dolayı sadece orijinal yedek parçaları ve aksesuarları kullanınız.

İmha etme
- Elektrik fişini prizden çekiniz, daha sonra elektrik kablosunu cihazdan ayırınız. Resmi imha etme merkezinde imha ediniz.
- Paketleme: Ambalaj parçalarını çocuklardan uzak tutunuz ⟶ **Boğulma tehlikesi!**
- Bütün materyaller doğa dostudur ve geri dönüştürülebilir. Çevreye zarar vermeyecek şekilde imha edilmelidir.

Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome

Çamaşır kurutucusu
WTB86202TR

BOSCH

tr Kullanım kılavuzu

Kesinlikle sayfa 13’deki güvenlik bilgi ve uyarılarını dikkate alınız!

Kurutma makinesi bu kılavuzun ve ayrı olan **Enerji Tasarrufu Modu için Kılavuz** okunduktan sonra çalıştırılmalıdır!